

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 42 (1934)

**Heft:** 1

**Vorwort:** Zum Jahreswechsel

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

1. Januar 1934

Nr. 1

1er janvier 1934

42. Jahrgang

42<sup>e</sup> année

# DAS ROTE KREUZ



Monatsschrift des Schweizerischen Roten Kreuzes  
REVUE MENSUELLE DE LA CROIX-ROUGE SUISSE

## Inhaltsverzeichnis — Sommaire

	Pag.		Pag.
Jum Jahreswechsel . . . . .	1	Schweizerischer Samariterbund:	
A l'occasion de la Nouvelle Année . . . . .	1	Alliance suisse des Samaritains:	
Weihnachtsgeschenk . . . . .	2	Abgeordnetenversammlung von 1934 in Rorschach . . . . .	22
Einführung in den Kurs für häusliche Krankenpflege 1933 . . . . .	2	Assemblée des délégués de 1934 à Rorschach . . . . .	23
Ce que les Croix-Rouges peuvent faire en faveur des chômeurs . . . . .	8	Freiwillige Beiträge für die Hilfskasse . . . . .	23
Y-a-t-il «maisons à cancer»? . . . . .	11	Contributions volontaires en faveur de la Caisse de secours . . . . .	23
Etwas über moderne Verjüngung . . . . .	12	Hilfslehrekurs pro 1934 . . . . .	23
Rapprochement des peuples et correspondance interscolaire . . . . .	19	Büchertisch	
		Wenn jemand krank ist . . . . .	24
		Dr. von Marval, Leitfaden für Samariter . . . . .	24
		Humor . . . . .	24

## Zum Jahreswechsel

wünschen wir allen Mitarbeitern, Freunden und Gönnern frohe Festtage und ein  
glückliches Neues Jahr.

Bern und Ollen.

Das Zentralsekretariat des Schweiz. Roten Kreuzes  
Das Verbandssekretariat des Samariterbundes.

## A l'occasion de la Nouvelle Année

nous adressons à tous nos collaborateurs, amis et donateurs nos meilleurs vœux  
de fête et leur souhaitons une bonne et heureuse année.

Berne et Ollen.

Secrétariat général de la Croix-Rouge suisse  
Secrétariat central de l'Alliance suisse des Samaritains.